



Visita da Rainha Elizabeth II e do Príncipe Philip ao Supremo Tribunal Federal

Brasília, 5 de novembro de 1968

Visita foi realizada durante a presidência do Ministro Luiz Gallotti.



Comenda Ordem de São Miguel e São Jorge

O Presidente do Supremo Tribunal Federal, Ministro Luiz Gallotti, foi agraciado com a comenda pela Rainha Elizabeth II.

Fotografia de Fellipe Sampaio/SCO/STF

Acervos do Museu do
Supremo Tribunal Federal

***Discurso proferido pela Rainha
Elizabeth II no Plenário do Supremo
Tribunal Federal***

Tradução em português:

Senhor Presidente, Vossas Excelências: Juízes da
Suprema Corte.

Meu marido e eu estamos honrados
por visitar esta distinta Corte e somos gratos
por suas saudações e generosas homenagens.

O Brasil já me deu vívidas impressões,
e eu nunca esquecerei esta nova e empolgante
Capital. Particularmente, eu fiquei impressionada
com a ideia, traduzida na mais audaz e bela
arquitetura, de construir uma Capital em torno
dos três poderes fundamentais do Estado:
o Executivo, o Legislativo e o Judiciário.

Esses três devem atuar em conjunto,
porque, afinal, o Estado de Direito é o bem mais
precioso de um Estado civilizado. E, ao erigir este
belo prédio nesta nova Capital, da qual vocês
moldarão o futuro de seu grande país, vocês
demonstraram a importância que conferem a ele.

S. T. F.
PATRIMÔNIO
N.º 13/68-4



Mr President, Your Excellencies: Judges of
the Supreme Court.

My husband and I are honoured to
attend this distinguished Court and we are
grateful to you for your greeting and your
generous tributes.

Brazil has already given me many
vivid impressions and I shall never forget
this new and exciting Capital City. In
particular, I have been struck by the idea,
translated into the most daring and beautiful
architecture, of building a Capital around
the three fundamental Powers of the State:
the Executive, the Legislature, and the
Judiciary.

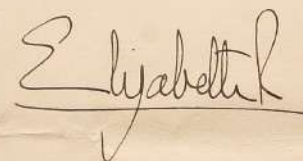
These three must function together
because in the end it is the rule of law which
is the most precious possession of a civilized
State. And by erecting this fine building
in this new Capital, from which you will shape
the future of your great country, you have
demonstrated the importance which you attach
to it.

Senhor Presidente, estou confiante de que esta Corte continuará a desempenhar um papel de suma importância no progresso do Brasil, bem como sustentará as boas tradições estabelecidas por muitos distintos juristas brasileiros. Eu oro pelo sucesso de seus empreendimentos.

5 de novembro de 1968.

- 2 -

Mr President, I am confident that this Court will continue to play a most important part in the progress of Brazil and uphold the fine traditions established by many distinguished Brazilian jurists. I pray for the success of your endeavours.



5th November, 1968.